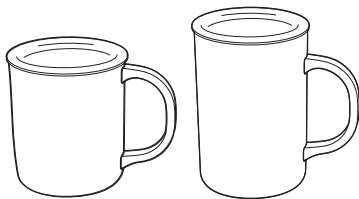


Double-Walled Thermal Mug

with
**CERAMIC
COATING**

セラミックコーティング真空二重保温マグ



取扱説明書/Instruction Manual

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Thank you for purchasing this HARIO product.
Please be sure to read this instruction manual thoroughly prior to use. After reading the manual, store it in a safe place for future reference.



HOW TO USE

材質のご案内 / Material guide

フタ / Lid

PCT 樹脂：耐熱温度 100℃

PCT : Heat resistant to 100℃

ハンドル / Handle

ポリプロピレン：耐熱温度 100℃

Polypropylene : Heat resistant to 100℃

本体 / Body

ステンレス鋼（真空二重構造）

Stainless steel (Vacuum double structure)

外側：アクリル樹脂塗装

Exterior : Acrylic resin coating

内側：セラミック塗装

Interior : Ceramic coating



MADE IN CHINA

製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006

東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル:0120-39-8208

<https://www.hario.com>

HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho,

Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan

<https://global.hario.com>

お取り扱い上の注意

⚠ 電磁調理器や電子レンジでご使用になれません。

⚠ お子様のご使用になる際は、取扱い上の注意をご指導の上、一人では扱わせないようにしてください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

- ご使用前には洗浄をしてください。
- フタは本体を密閉するものではありません。横にすると飲み物がこぼれますので、飲み物を入れたままカバン等に入れて持ち運ばないようにしてください。
- 飲みものの保温、保冷以外の目的では絶対に使用しないでください。
- 火気のそばで使用しないでください。
- 高温・多湿になる場所、直射日光や紫外線の当たる場所、水に濡れた場所での使用・保管はお避けください。
- 製品に強い衝撃・振動を与えないでください。保温保冷効果の低下の原因になります。
- 本体の内面の塗膜をアイスピックなど先のとがったもので傷つけないでください。また塗膜がはがれた場合は使用しないでください。破損や錆び、保温・保冷力低下の原因になります。
- 冷凍庫に入れないでください。
- 熱いやかんなどを口部にあてないでください。
- 乳幼児のいたずらに注意してください。
- 不安定な場所に置かないでください。倒れて飲み物がこぼれ、やけどやものを汚す原因になります。
- 絶対に修理・分解・改造は行わないでください。
- 飲みものを入れた状態で長時間放置しないでください。腐敗や変質の原因になります。
- お茶などは長時間保存するとお茶の色や味が変わることがあります。お早めにお飲みください。

- 大きな氷を入れる場合は押し込まず小さく砕いて入れてください。キズや漏れの原因となります。
- 柑橘類の皮部分には強い精油成分が含まれており、フタに付着したままにすると、まれに表面が変化する場合があります。ご注意ください。
- 真空二重構造の内部(真空層)から水の音がする場合は使用しないでください。
- 次の物は絶対に入れないでください。
 - ・味噌汁・スープ等の塩分を含んだもの
塩分により錆びや腐敗、変質の原因になります。
- 飲み物を入れる際や、ドリッパーをのせて使用する際は転倒に注意してください。
- ドリッパーの種類によってはうまくのらない場合があります。その場合は無理に使用しないでください。
- 運転しながらのご使用は非常に危険です。絶対に行わないでください。
- 本体底面中央のシールは剥がさないでください。
- 破損した際のお取扱いはケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。

お手入れの方法

- ご使用後は、すぐにきれいに洗い十分乾燥させてください。
- お手入れは、ぬるま湯で薄めた食器用中性洗剤を使用してください。
- 煮沸、つけ置き洗い、食器洗淨機・食器乾燥機は使用しないでください。
- 本体は水中に放置しないでください。
- 塩素系漂白剤、シンナー、クレンザー、金属タワシ、化学雑巾等は使用しないでください。
- 長時間使用しないときは十分に汚れを落とし、乾燥させ、湿気の少ない場所で保管してください。

■本体（外側）

柔らかいスポンジできれいに洗い、よく水気をきり、すぐに乾いた布で水分を拭き取って十分乾燥させてください。

■本体（内側）

お湯で薄めた食器用中性洗剤に浸した、柔らかいスポンジで洗淨してください。その後、洗剤が残らないようにきれいな水でよくすすいでから乾燥させてください。

■フタ

お湯で薄めた食器用中性洗剤に浸した、柔らかいスポンジで洗淨してください。その後、洗剤が残らないようにきれいな水でよくすすいでから乾燥させてください。

●サビのような赤い斑点が出来た場合

水に含まれる鉄分などが付着したものです。食酢を10%程度入れたぬるま湯を本体に入れて、30分ほど放置した後、やわらかいスポンジブラシなどで、本体の内側をよく洗ってください。その後、食酢が残らないようにきれいな水でよくすすいでください。

●ザラザラしたものが付着した場合

水に含まれるカルシウムなどが付着したものです。クエン酸を10%程度入れたぬるま湯を本体に入れて、フタを取り付けず、3時間ほど放置した後に柔らかいスポンジブラシなどで、本体の内側をよく洗ってください。その後、クエン酸が残らないようにきれいな水でよくすすいでください。

Precautions for Use

- ⚠ Do not use in microwave oven and IH cooker.
- ⚠ Adult supervision is required if a child is using this product.
Be sure to explain all of the precautions before use.
Be extremely careful when using near children. Store out of reach of children.
- Wash the product before using for the first time.
- The lid does not seal when closed. Turning the mug sideways will cause contents to spill, so do not fill the mug and then carry it in your bag, etc.
- Do not use other than for keeping drinks hot/cold.
- Do not use near fire.
- Avoid using or storing the product in high temperature, high humidity, direct sunlight or ultraviolet rays, or in wet locations.
- Do not apply any vibration or shocking impact to the container.
- Using sharp objects such as ice picks will damage the coating on the inner surface of the body. Do not use if the coating has peeled off. It will cause breakage, rusting, or reduced heat/cold retention.
- Do not put in the freezer.
- Do not allow the hot kettle to come in contact with the mouth of the container.
- Please be careful of mischief of infants and children.
- Do not place this product on an unstable surface. This may cause this product to topple and the contents to spill, causing burns or staining of nearby objects.
- Never attempt to repair, disassemble or modify this product.
- Do not leave drinks in this product for a long period of time. This may cause corrosion or deformation.

- Discoloration or tainting may occur if drinks such as tea are left in this product for a long period of time.
- Break large ice cubes into smaller pieces before placing in this product. Scratching or leakage may occur if they are placed in whole.
- Citrus peel contains strong essential oil which, in rare cases, may affect the surface of the lid. Please be careful not to left attached for a long time.
- Do not use if you hear the sound of water coming from inside the vacuum double structure (vacuum layer).
- Do not put in the following items.
 - Miso soup / soup with salt content
The salt content can cause rust, rotting or deteriorating.
- Take care to avoid tipping when filling drinks or using the dripper.
- Depending on the type of dripper you may not be able to set it well. In that case please do not use it.
- It is very dangerous to use while driving. Please avoid at all costs.
- Do not remove the sticker in the center of the bottom of the body.
- In the unlikely event the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.
- Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.

Product Care

- Wash and dry thoroughly after use.
- Use a neutral dish detergent diluted with lukewarm water for cleaning.
- Do not boil, soak, or use a dishwasher or dish dryer.
- Do not leave the body in water.
- Do not use chlorine bleach, thinners, cleansers, metal scrubbing brushes or chemical cloths on this product.
- When not using for a long period of time, make sure to clean completely, dry and store in an area with less moisture.

■ Body (Exterior)

Wash thoroughly, drain well, and immediately wipe off moisture with a dry cloth to dry thoroughly.

■ Body (Interior)

Wash the lid with a soft sponge soaked in hot water with dish neutral detergent, and then rinse thoroughly in clean water until no detergent remains.

■ Lid

Wash the lid with a soft sponge soaked in hot water with dish neutral detergent, and then rinse thoroughly in clean water until no detergent remains.

● If red bumps resembling rust occur

This residue is formed by minerals such as iron in the water. Fill this product with a warm 10% vinegar solution and leave for around 30 minutes, then thoroughly wash the inside with a soft sponge brush, etc. Rinse thoroughly with clean water until no vinegar remains.

● If a rough residue occurs

This residue is formed by minerals such as calcium in the water. Fill this product with a warm 10% citric acid solution and leave for around 3 hours with the lid off, then thoroughly wash the inside with a soft sponge, etc. Rinse thoroughly with clean water until no citric acid remains.